

拉丁文
LINGUA LATINA

周尧编
Prof. Io Chou

昆虫分类学报社
Ed. Entomotaxonomia
1983.6

拉 丁 文
LINGUA LATINA

周 尧
Prof. Io Chou

昆 虫 分 类 学 报 社
Ed. Entomotaxonomia
1983 • 7

拉 丁 文

大学生物系、植保系用

周 尧 编

昆虫分类学报社版

《陕西武功西农 55》

五二三厂印刷装订

每册收成本费 0.85 元

内 容 简 介

这是1973年编者为西北农学院编写的教材，根据十年的教学经验及兄弟院校使用后提出的意见，修改增补而成。

第一部分 发音，以罗马发音为标准，以纠正一般不正确的读音。

第二部分 文法，全面介绍了八种词类，但以名词及形容词为重点，除用例句说明外，多用表解。

第三部分 是三篇生物种类记述文章的文法分解。

第四部分 附录，包括：（1）希腊文字母的转译和拉丁化。（2）生物命名法规摘要。（3）拉丁文接头词表。（4）拉丁文接尾词表。（5）生物学常用的词根表。（6）生物学文献中常用的缩写词表。

本书取材精练，结合专业，适于高级、中级农林院校师生及植保、生物工作者作为教材和自学之用。

掌握该书内容，基本上可以达到以下三个目的：1. 了解生物学名的意义；2. 自拟生物新种的学名；3. 阅读或书写生物分类学的描述记载的文章。

编者的话

这是一九七三年我为西北农学院植保系编写的教材，部分供应了兄弟院校。十年来各方面来信，认为内容比较精练，密切结合专业，适合高等院校生物系和植物保护系使用。但在教学过程也发现一些问题，如注音不够详细，未加国际音标，“宾格”“夺格”，我用的是“受格”“从格”等，给自学造成困难。

目前，西北农学院所印此教材已经用完，乘此机会，加以修订，正式出版，发音部分加上了国际音标，文法术语力求和其他外语书籍一致，以便读者自学。此外，增加了不少例子，并大大增加了附录的内容，使其更加适合农林学院（特别是植物保护系）师生的应用。目的是让读者正确掌握一些科学术语和学名的发音以及它们的意义，进一步给阅读拉丁文写的专著和那些想用拉丁文命名或写作专业论文者以参考。

拉丁文是一种“垂死”的文字，它的发音由罗马一脉继承下来。虽然有一些人是照英文来发声的，但我坚持应以罗马发音为准，否则就不是真正拉丁的拉丁文，而是“英美的拉丁文”了。

本书着重讲解拉丁文中的名词和形容词，因为拉丁文的词类中能变的只有名词、形容词、代名词和动词，其余都是不能变的，而在生物学书籍和记载上用得最多的是名词和形

容词，其他词类用处是不大的。

这本书在修改过程中，我的意大利女老师 Abatini Marcella 博士给我寄来参考书，贵州农学院教授、我的老朋友彭泰尧给了我不少的帮助，陕西省卫生干部进修学院副教授靳方才同志，周至县尚村中学教师赵玉璋同志都帮我校核了一遍，给了我很大支持，我在此一并深表谢意。

编 者

一九八二年八月

目 录

第一部分：字母及拼音

第一章 字母与发音	(2)
一、字母	(2)
二、字母的发音	(2)
三、字母的名称	(4)
四、小结	(4)
第二章 拼音	(6)
一、拼音 (一)	(6)
二、音节、重音	(9)
三、拼音 (二)	(9)
四、特殊的音	(10)
五、复元音	(12)
六、拼音总练习	(12)

第二部分 文 法

第一章 词类	(16)
第二章 名词	(18)
一、概念	(18)
二、性	(19)
三、数	(20)
四、格	(20)
五、变格法	(22)

六、第一类变格法.....	(23)
七、第二类变格法.....	(25)
八、第三类变格法.....	(27)
九、第四类变格法.....	(30)
十、第五类变格法.....	(31)
十一、小结.....	(32)
第三章 形容词.....	(34)
一、性质.....	(34)
二、第一类变格法.....	(35)
三、第二类变格法.....	(37)
四、等级.....	(39)
五、数词.....	(41)
六、数词总表.....	(43)
七、小结.....	(44)
第四章 代词.....	(46)
一、性质.....	(46)
二、人称代词.....	(46)
三、物主代词.....	(47)
四、形容代词.....	(49)
第五章 副词.....	(52)
一、性质.....	(52)
二、状态副词.....	(52)
三、情景副词.....	(53)
四、数量副词.....	(54)
五、见解副词.....	(55)
第六章 前置词.....	(57)

一、性质	(57)
二、宾格前置词	(57)
三、夺格前置词	(58)
第七章 连接词	(59)
一、性质	(59)
二、并列连接词	(59)
三、从属连接词	(60)
第八章 动词	(61)
一、性质	(61)
二、Esse 的变位法	(65)
三、主动语态第一类变位法	(68)
四、主动语态第二类变位法	(72)
五、主动语态第三类变位法	(76)
六、主动语态第四类变位法	(80)
七、被动语态第一类变位法	(83)
八、被动语态第二类变位法	(86)
九、被动语态第三类变位法	(89)
十、被动语态第四类变位法	(92)
十一、被动形主动词变位法	(95)
第九章 感叹词	(98)

第三部分 短文分析

一、花楸叶马先蒿的原记载	(100)
二、腊叶芽枝霉的记载	(102)
三、原珠蛭质的原记载	(104)

第四部分 附录

一、希腊字母的转译与拉丁化	(108)
---------------------	-------

二、动植物命名法规摘要	(111)
三、拉丁文常用接头词	(119)
四、拉丁文常用接尾词	(125)
五、生物学中常用的词根	(129)
六、生物学文献中常用的缩写词	(179)

第一部分 字母及拼音

第一章 字母与发音

一、字母

拉丁文原来只有二十个字母 *littera*:

A B C D E F Z H I L M N O P
Q R S T V X

以后又增加了五个外来字母:

G K J Y U

共计二十五个字母,这些字母适宜于铭刻碑文。以后,为了便于在羊皮纸上的书写,每个字母都有了小写 *minuscules*,原先的字体被称为大写 *majuscules*。其次序重新排列如下面的字母表 *alphabetum*:

A a	B b	C c	D d	E e	F f
G g	H h	I i	J j	K k	L l
M m	N n	O o	P p	Q q	R r
S s	T t	U u	V v	X x	Y y
Z z					

二、字母的发音

拉丁文字母的发音,有元音 *vocales* 与辅音 *consonantes* 二种:

元音也叫“韵母”或“母音”。发音时气流自咽头和口腔发出,不受任何障碍,亦不与任何发音器官相摩擦。

有六个元音，用国际音标注音如下：

A [a:] E [e] I [i:] O [ɔ:]

U [u:] Y [i:]

辅音也叫“声母”或“子音”。发音时气流部分或全部受到障碍或与某一发音器官相摩擦。

辅音共十九个，用国际音标注音如下：

b[b] c[k][tʃ] d[d] f[f] g[g][ɟ] h 不发音

j[j] k[k] l[l] m[m] n[n] p[p]

q[k] r[r] s[s] t[t] v[v] x[ks]

z[z]

辅音又有清音、浊音之分：清音发音时声带不震动；浊音发音时声带震动。对照如下：

清音：p t k f s x

浊音：b d g v z j m n l r v z

依发音器官接触的部位和发音方式，辅音可作如下的分类：

	双唇音	唇齿音	齿龈音	硬顎音	软顎音
爆发音	b p		d t		g k
鼻 音	m		n		
舌侧音			l		
卷舌音			r		
摩擦音	w	f v	s z	j	

注：1. 双唇音用双唇发音；2. 唇齿音以下唇抵上齿；3. 齿龈音以舌尖抵齿龈；……余类推。4. 爆发音由气流的完全闭塞到突然开发；5. 鼻音的气流由鼻孔而出；6. 舌侧音气流由舌侧出来；7. 卷舌音则舌尖向上卷曲，气流出来用舌尖与声带同时颤动；8. 摩擦的气流与发音器官相摩擦。

三、字母的名称

辅音字母由于气流受阻，往往不能发出响亮的声音，所以当辅音字母单独使用或在字母表中时，通常不用发音的音，而用字母的名称来叫它。这名称是加上了一定的元音。元音字母的名称则和发音一致。

辅音字母的名称，用国际音标注音如下：

b [bi] c [tʃi] d [di] f [ɛffe]
g [gi] h [aka] j [jota] k [kappa]
l [elle] m [emme] n [enne] p [pi]
q [ku] r [ɛrre] s [esse] t [ti]
v [vu] x [iks] z [zeta]

元音：y [ipsilon]

四、小结

拉丁文字母名称与发音总表*

印刷体		手写体		国际音标	
大写	小写	大写	小写	名称	发 音
A	a	<i>A</i>	<i>a</i>	[a]	[a]
B	b	<i>B</i>	<i>b</i>	[bi]	[b]
C	c	<i>C</i>	<i>c</i>	[tʃi]	[[k][tʃ]]
D	d	<i>D</i>	<i>d</i>	[di]	[d]
E	e	<i>E</i>	<i>e</i>	[e]	[e]
F	f	<i>F</i>	<i>f</i>	[ɛffe]	[f]
G	g	<i>G</i>	<i>g</i>	[gi]	[g]
H	h	<i>H</i>	<i>h</i>	[aka]	—

续

印刷体		手写体		国际音标	
大写	小写	大写	小写	名称	发 音
I	i	<i>I</i>	<i>i</i>	[i]	[i]
J	j	<i>J</i>	<i>j</i>	[jota]	[j]
K	k	<i>K</i>	<i>k</i>	[kappa]	[k]
L	l	<i>L</i>	<i>l</i>	[elle]	[l]
M	m	<i>M</i>	<i>m</i>	[emme]	[m]
N	n	<i>N</i>	<i>n</i>	[enne]	[n]
O	o	<i>O</i>	<i>o</i>	[o]	[o]
P	p	<i>P</i>	<i>p</i>	[pi]	[p]
Q	q	<i>Q</i>	<i>q</i>	[ku]	[k]
R	r	<i>R</i>	<i>r</i>	[erre]	[r]
S	s	<i>S</i>	<i>s</i>	[esse]	[s]
T	t	<i>T</i>	<i>t</i>	[ti]	[t]
U	u	<i>U</i>	<i>u</i>	[u]	[u]
V	v	<i>V</i>	<i>v</i>	[vi]	[v]
X	x	<i>X</i>	<i>x</i>	[ikse]	[ks]
Y	y	<i>Y</i>	<i>y</i>	[ipsilon]	[j]
Z	z	<i>Z</i>	<i>z</i>	[zeta]	[dz]

注：J 是后来引入，作为辅音，在古书中以元音 i 兼代辅音 J。

v 和 u 本无区别，近代以 v 作辅音，u 作元音。

k, y, z 在拉丁文中很少用，由它们开始的字多为希腊文。

w 并非拉丁字母，但生物学拉丁文中有时用。

读作 [vu-duplex]，发音为 [w]。

第二章 拼 音

一、拼音（一）

元音能够单独发音，辅音必须和元音拼合才能发出响亮的音，这种拼合，叫做**拼音**。

1

辅音在前，元音在后的，要拼成一个音：

B [b]	ba	be	bi	bo	bu	P [p]	pa	pe	pi	po	pu
D [d]	da	de	di	do	du	T [t]	ta	te	ti	to	tu
V [v]	va	ve	vi	vo	vu	F [f]	fa	fe	fi	fo	fu
M [m]	ma	me	mi	mo	mu	N [n]	na	ne	ni	no	nu
L [l]	la	le	li	lo	lu	R [r]	ra	re	ri	ro	ru

发音练习：

A 从(人、地、时) — E 从中

O 啊！

Ala (翅)

Uva (葡萄)

Bene (好)

Male (不好)

Bini (成对)

Faba (蚕豆)

Seta (毛)

Nota (记号)

Pupa (婴孩，蛹)

Pila (球)

Tuba (号筒)

Vena (脉纹)

Vita (生命)

Lima (锉刀)

Rima (边缘)

Reta (网)

Meta (末后)

Nuda (裸的)

Luna (月亮)

2

J [j] ja je ji jo ju

Z [z] za ze zi zo zu

S [s] sa se si so su 在两元音中读 z

X [ks] xa xe xi xo xu 在两元音中读 gz

II(不发音) ha he hi ho hu

发音练习:

Zea(玉米) Zona(带) Hexe-(六) juxta(接近)

Rosa(玫瑰) Homo-(同) Hemi-(半)

hodie(今天) hora(时间) humanus(人的)

3

C, G 遇硬元音发硬音:

C [k] ca -- -- co cu

G [g] ga -- -- go gu

发音练习:

Caro(肉) Coxa(大腿) Gono-(生殖) Gula(喉管)

C, G 遇软元音发软音:

C (音ts) -- ce ci -- --

G (音ɟ) -- ge gi -- --

发音练习:

Cera(蜡) Gena(颊) Genu(膝) Gelo(凝结)

3

元音在前, 辅音在后, 可将元音读长些, 辅音读得急促